



Islamisches Zentrum Aachen · Postfach 100 733 · D-52007 Aachen

المركز الإسلامي لإفخا من مسجد بلال  
Islamisches Zentrum Aachen  
(Bilal-Moschee) e.V.

Kulturelle gemeinnützige islamische Institution, gegründet 1964

مؤسسة ثقافية إسلامية ذات نفع عام، تأسست ١٩٦٤ هـ



**DTS** meat processing NV

Halal-Certificate No.: 14-03-43

Aachen - March 8<sup>th</sup>, 2014

نشهد فيما يلي بأن اللحوم والمنتجات التالية، هي منبوحة ومهياة وفق الشريعة الإسلامية. ولا تحتوي على أية مركبات أخرى من مصدر حيواني غير حلال، كالخنزير أو المشتقات الخنزيرية ويمكن أن تستهلك هذه المنتجات أو تسوق تجارياً من قبل المسلمين كمنتجات حلال.

Aşağıda dökümü yapılan et ve et ürünleri İslami üsüllere göre kesilmiş helal etlerden imal edilmiştir. Ürünlerin hiçbirinde helal olmayan katkı maddesi, domuz eti veya domuzdan üretilmiş herhangi bir ürün kullanılmamıştır. Bu ürünler piyasada helal olarak satılabilir ve tüketilebilir.

Wir bestätigen hiermit, dass die folgenden Produkte aus Fleisch hergestellt worden sind, welches nach islamischen Riten geschlachtet wurde. Diese Produkte enthalten keine anderen Zutaten tierischen Ursprungs welche nicht Halal sind, und somit auch kein Schweinefleisch oder Schweinefleischderivate. Diese Produkte können daher als Halal Produkte vertrieben und von Muslimen konsumiert werden.

We hereby certify that the following meat and the elaborated products, whose type is specified below, are slaughtered according to Islamic rites. These products contain no ingredients that are not Halal, thus these products do not contain any pork or pork derivatives. These products can therefore be consumed and handled by Muslims as Halal Products.

Nous attestons par la présente que la viande mentionnée et les produits élaborés dont la spécification est précisée ci-dessous sont abattus conformément aux prescriptions du Rite Musulman. Ces produits ne contiennent d'autres ingrédients -non-Halal- d'origine animale, porc ou dérivée porcine. Ces produits peuvent être consommés ou commercialisés par les Musulmans comme des produits Halal.

Producer: DTS meat processing NV - Houtelweg 1 - 2310 Rijkevorsel - Belgium

Product Name: MDM de poulet – chicken MDM

Bu belgenin geçerlilik suresi bir yıldır. هذه الشهادة صالحة لمدة عام واحد.

⊗ Dieses Zertifikat ist nur für ein Jahr gültig. ⊗ Ce certificat est valable pour une année.  
This certificate is valid only for one year.

Contact: info@halal-europe.com  
Web: www.halal-europe.com

Prof. Dr. Mohammad Hawari  
Islamic Centre Aachen / Germany



Adresse: عنوان المراسلة: Tel.: +49(0)241 8 89 06-0  
IZA e.V. Fax: +49 (0)241 8 89 06 15  
Professor-Pirlet-Str. 20 Email: sekretariat@izaachen.de  
52074 Aachen, Germany http://www.izaachen.de

Deutsche Bank AG  
Kto.-Nr. 207 2080 05  
BLZ: 390 700 24  
SWIFT/BIC: DEUTDEDB 390  
IBAN: 69 3907 0024 0207 2080-05

Vereinsregister-Nr. 1865  
Amtsgericht Aachen  
UST.-IdNr.: DE121684477

